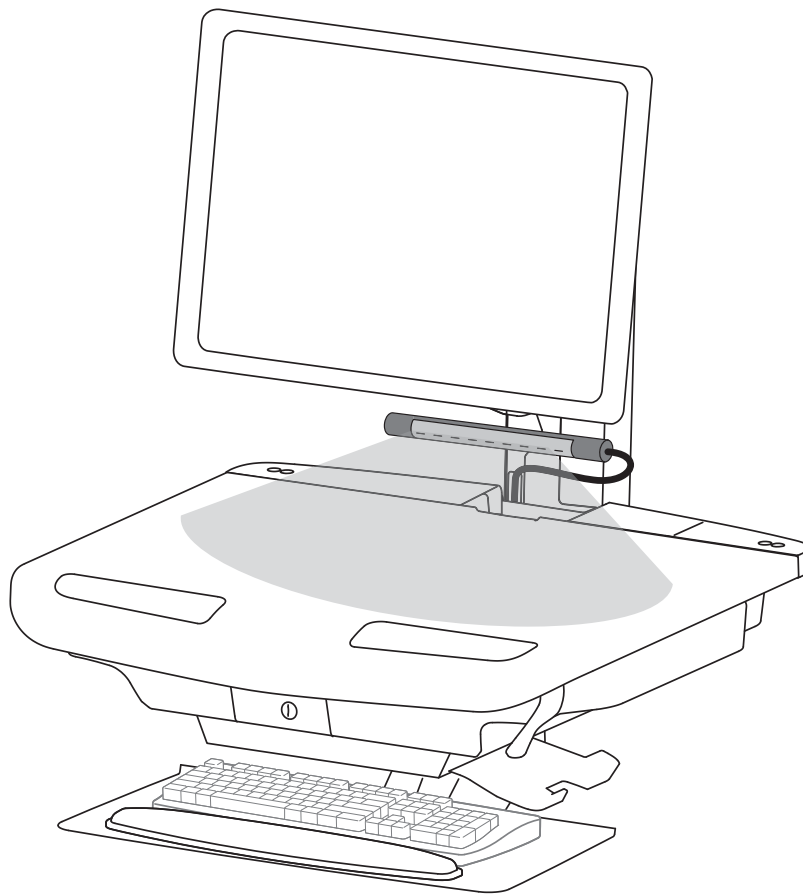


ergotron®

Task Light for StyleView Carts



User Guide
Guía del usuario
Manuel de l'utilisateur

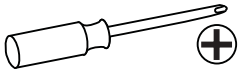
Gebruikersgids
ユーザーガイド
ユーザー指南

Benutzerhandbuch
Guida per l'utente
Användarhandbok

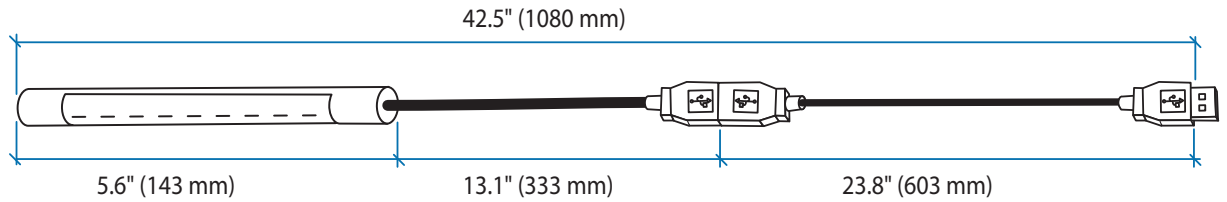
www.ergotron.com | USA: 1-800-888-8458 | Europe: +31 (0)33-45 45 600 | China: 400-120-3051 | Japan: japansupport@ergotron.com



	A	B	C	D	E
1	 1x USB	 1x USB	 1x	 1x	 1x
2	 1x 4mm (5/32")	 1x M6 x 14mm	 2x M6 x 33mm		 1x M4 x 5mm



Dimensions
Dimensiones
Dimensions
Abmessungen
Afmetingen
Dimensioni
Dimensioner
寸法
尺寸



Features & Specifications

Características y especificaciones técnicas

Caractéristiques et spécifications

Produkteigenschaften & Technische Daten

Kenmerken en specificaties

Caratteristiche e dati tecnici

Funktioner och specifikationer

特長と仕様

特点和规格

Turn On: Tap anywhere on metal.

Dim/Brighten: Touch and hold anywhere on metal.

Gloves may impact functionality.

Encender: Presione en cualquier parte del metal.

Atenuar/Iluminar: Toque y mantenga presionado en cualquier parte del metal.

Los guantes pueden afectar la funcionalidad.

Mettez sous tension : Appuyez n'importe où sur le métal.

Diminuez/augmentez la luminosité : Appuyez et maintenez n'importe où sur le métal.

Les gants peuvent avoir un impact sur la fonctionnalité.

Einschalten: Irgendwo auf das Metall tippen.

Dimmen/Aufhellen: Irgendwo das Metall berühren und halten.

Handschuhe können die Funktionalität beeinträchtigen.

Aanzetten: Tik om het even waar op het metaal.

Helderheid hoger/lager: Raak het metaal om het even waar aan en houd vast.

Handschoenen kunnen een goede werking belemmeren.

Attivare: toccare qualsiasi punto del metallo.

Ridurre/aumentare la luminosità: toccare e mantenere il contatto su qualsiasi punto del metallo.

I guanti possono influire sulla funzionalità.

Sätta på: Knacka var som helst på metallen.

Försvaga/Göra starkare: Sätt fingret och håll det kvar var som helst på metallen.

Handskar kan försämra funktionen.

電源を入れます:金属の上のどこかを軽く叩きます。

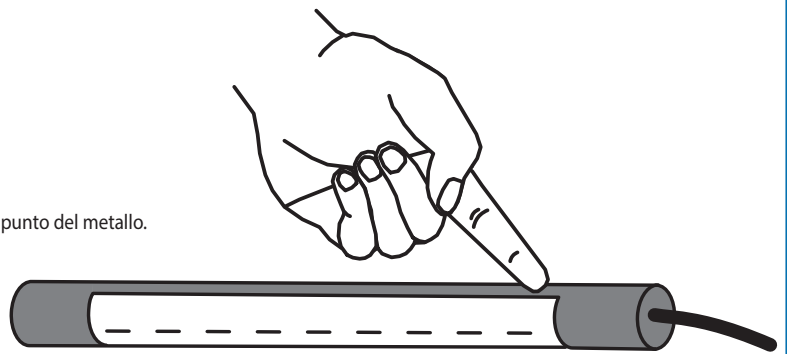
暗くする/明るくする:金属の上のどこかに触れて持ちます。

手袋は機能に影響を与える可能性があります。

开启:轻敲金属上的任何位置。

调暗/调亮:触碰并握住金属上的任何位置。

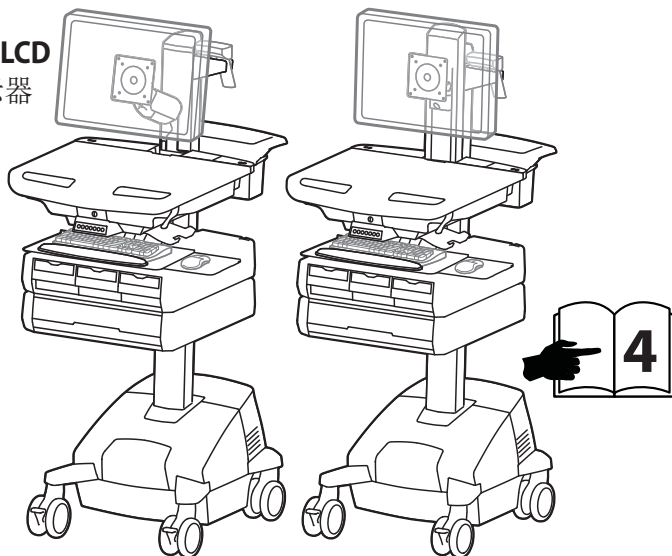
手套可能会影响功能性。



LCD

Pantalla LCD

液晶显示器



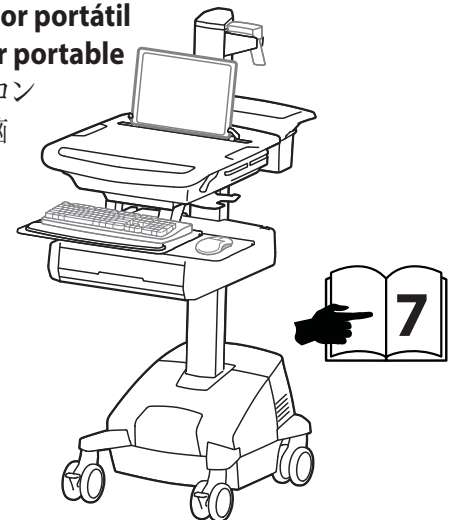
Laptop

Computador portátil

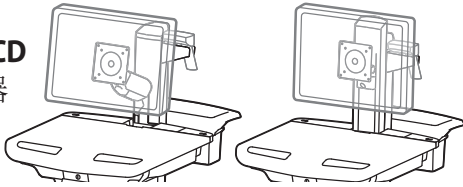
Ordinateur portable

ノートパソコン

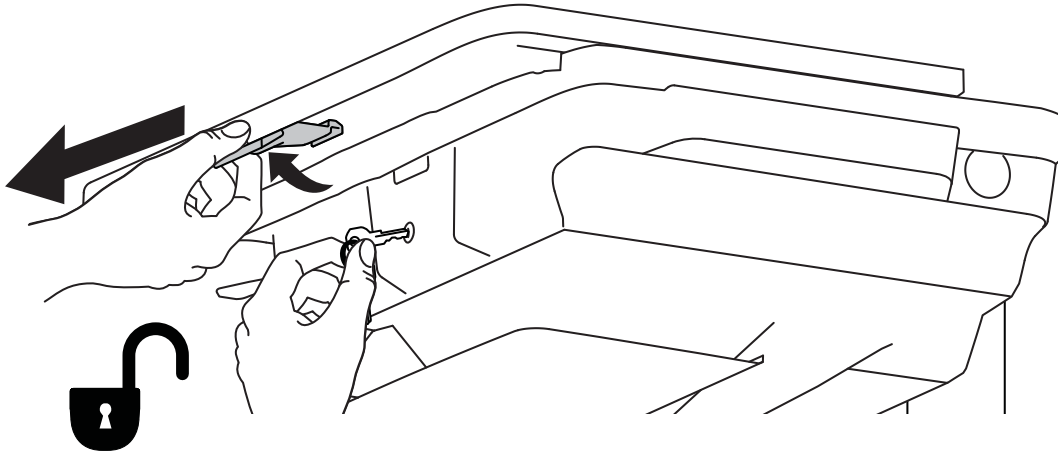
笔记本电脑



LCD
Pantalla LCD
液晶显示器



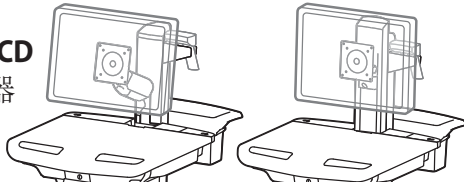
1



IMPORTANT! DO NOT plug the Task Light into the USB Hub.
¡IMPORTANTE! NO conecte la iluminación en el conector USB.
IMPORTANT ! NE PAS brancher la lampe de travail dans le concentrateur USB.
WICHTIG! Arbeitsleuchte NICHT am USB Hub anschließen.
BELANGRIJK! Steek het werklicht NIET in de USB hub.
IMPORTANTE! NON inserire la spina della lampada da scrivania nell'hub USB.
VIKTIG! KOPPLA INTE in arbetsbelysningen i USB hubben
重要! タスクライトはUSBハブに接続しないでください。
重要说明! 不要将任务灯插入 USB 集线器。



LCD
Pantalla LCD
液晶显示器



2 Computer has side facing USB and USB extension is needed.
El ordenador cuenta con un puerto USB lateral y una extensión USB si es necesaria.

L'ordinateur dispose d'un USB faisant face sur le côté et une extension USB est requise.

Computer mit USB-Buchsen an der Seite; USB-Verlängerung nötig.

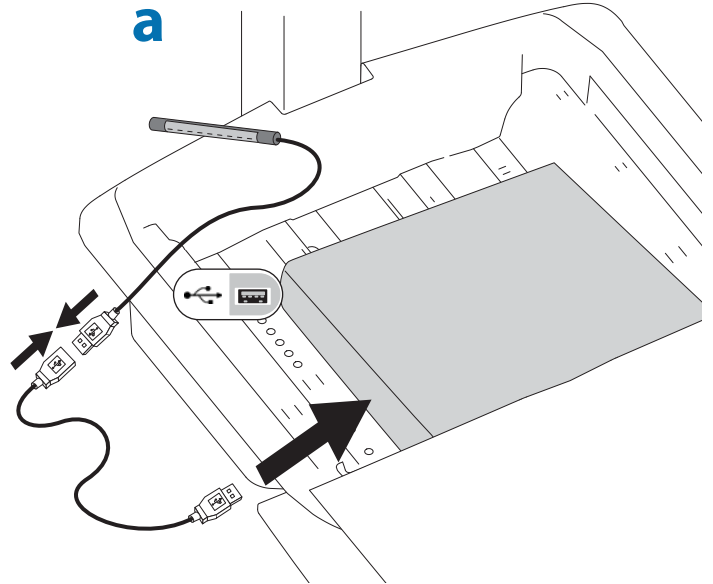
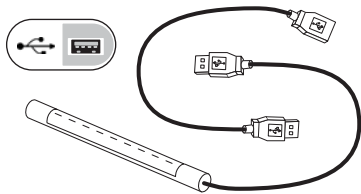
De computer heeft een naar de zijkant gerichte USB en er is een USB verlenging nodig.

L'USB del computer è a lato e occorre una prolunga USB.

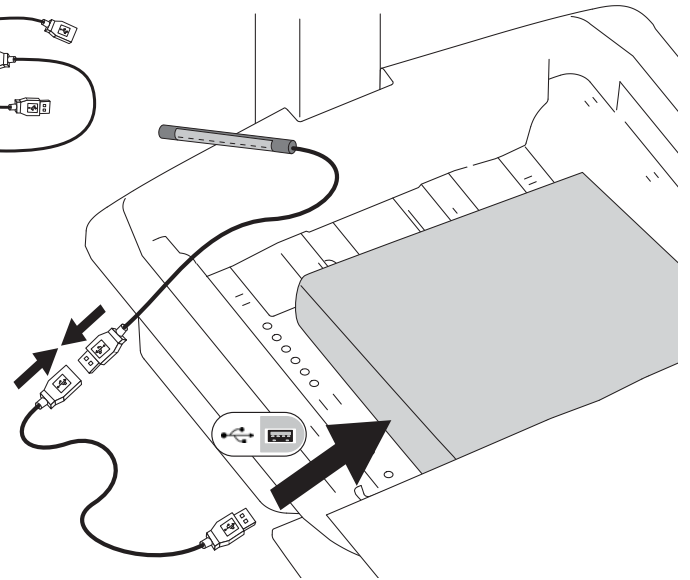
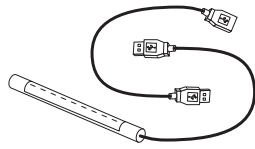
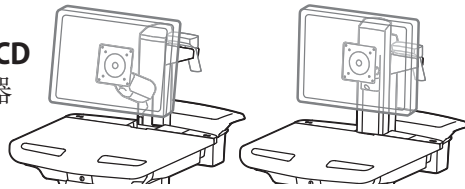
Dator har USB på sidan och kräver USB förlängningskabel.

コンピュータの側面にUSBがあり、USBエクステンションが必要な場合。

电脑上有侧面 USB，需要 USB 延长线。



LCD
Pantalla LCD
 液晶显示器



b Computer has side facing USB and USB extension is needed.

El ordenador cuenta con un puerto USB lateral y una extensión USB si es necesaria.

L'ordinateur dispose d'un USB faisant face sur le côté et une extension USB est requise.

Computer mit USB-Buchsen an der Seite; USB-Verlängerung nötig.

De computer heeft een naar de zijkant gerichte USB en er is een USB verlenging nodig.

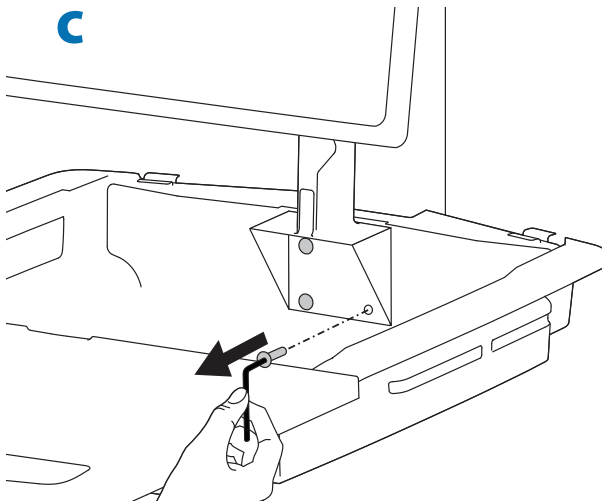
L'USB del computer è a lato e occorre una prolunga USB.

Dator har USB på sidan och kräver USB förlängningskabel.

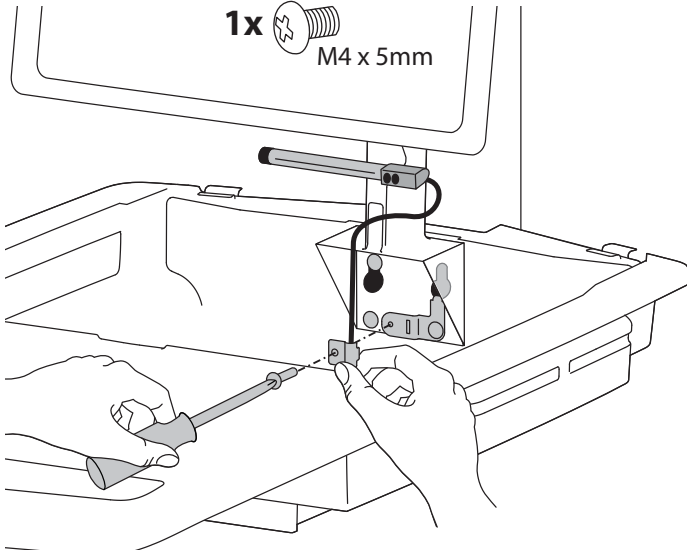
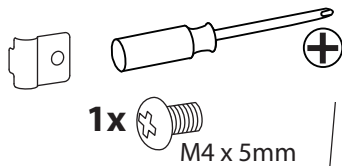
コンピュータの側面にUSBがあり、USBエクステンションが必要な場合。

电脑上有侧面 USB，需要 USB 延长线。

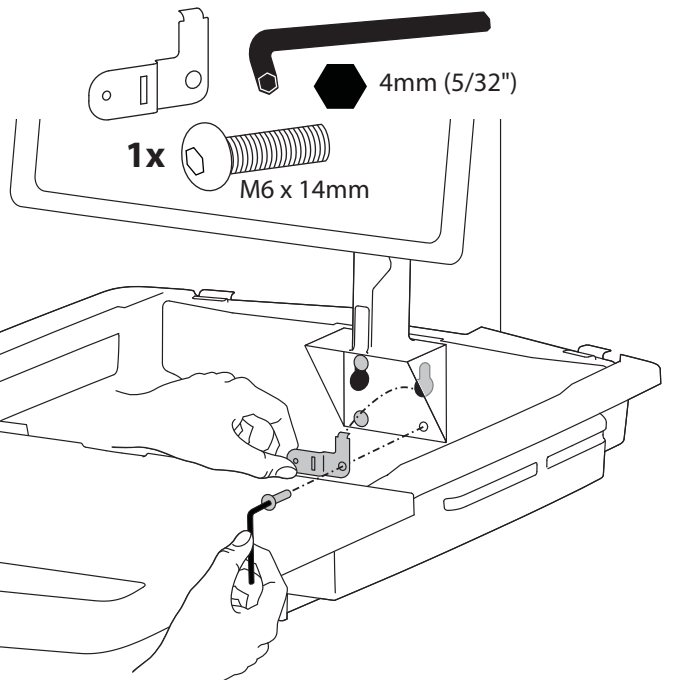
c



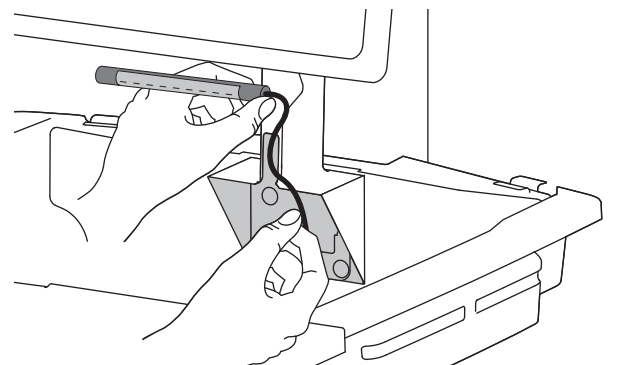
d



e



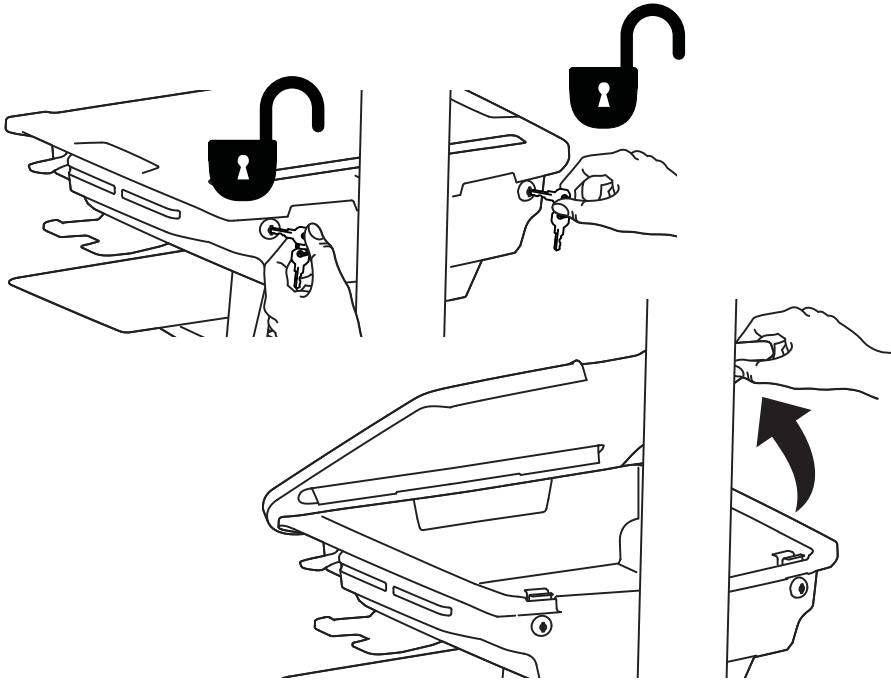
f



Laptop
Computador portátil
Ordinateur portable
ノートパソコン
笔记本电脑



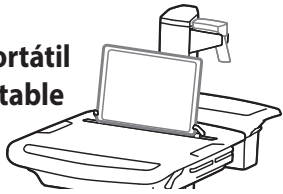
1



IMPORTANT! DO NOT plug the Task Light into the USB Hub.
¡IMPORTANTE! NO conecte la iluminación en el conector USB.
IMPORTANT ! NE PAS brancher la lampe de travail dans le concentrateur USB.
WICHTIG! Arbeitsleuchte NICHT am USB Hub anschließen.
BELANGRIJK! Steek het werklicht NIET in de USB hub.
IMPORTANTE! NON inserire la spina della lampada da scrivania nell'hub USB.
VIKTIG!KOPPLA INTE in arbetsbelysningen i USB hubben
重要！タスクライトはUSBハブに接続しないでください。
重要说明！ 不要将任务灯插入 USB 集线器。



Laptop
Computador portátil
Ordinateur portable
ノートパソコン
笔记本电脑



2

Computer has side facing USB and USB extension is needed.

El ordenador cuenta con un puerto USB lateral y una extensión USB si es necesaria.

L'ordinateur dispose d'un USB faisant face sur le côté et une extension USB est requise.

Computer mit USB-Buchsen an der Seite; USB-Verlängerung nötig.

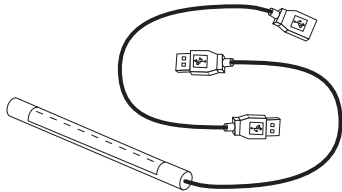
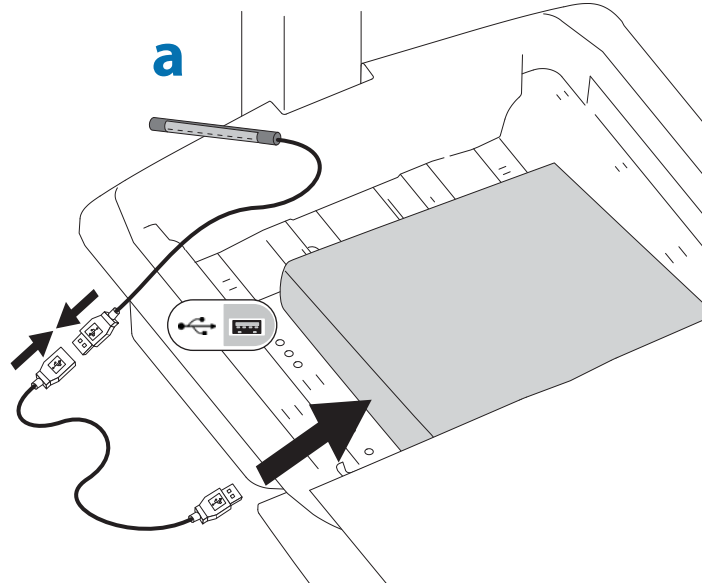
De computer heeft een naar de zijkant gerichte USB en er is een USB verlenging nodig.

L'USB del computer è a lato e occorre una prolunga USB.

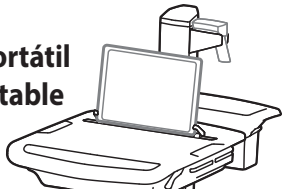
Dator har USB på sidan och kräver USB förlängningskabel.

コンピュータの側面にUSBがあり、USBエクステンションが必要な場合。

电脑上有侧面 USB，需要 USB 延长线。



Laptop
Computador portátil
Ordinateur portable
 ノートパソコン
 笔记本电脑



b Computer has side facing USB and USB extension is needed.

El ordenador cuenta con un puerto USB lateral y una extensión USB si es necesaria.

L'ordinateur dispose d'un USB faisant face sur le côté et une extension USB est requise.

Computer mit USB-Buchsen an der Seite; USB-Verlängerung nötig.

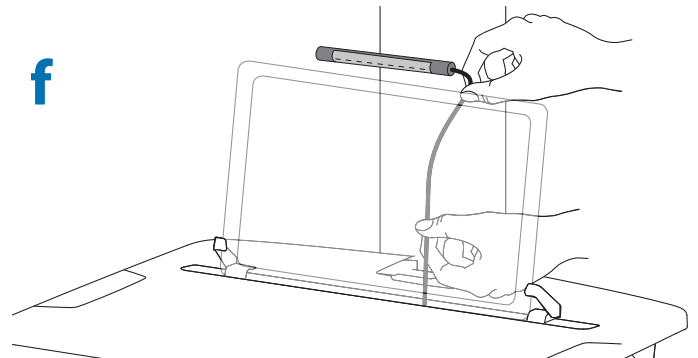
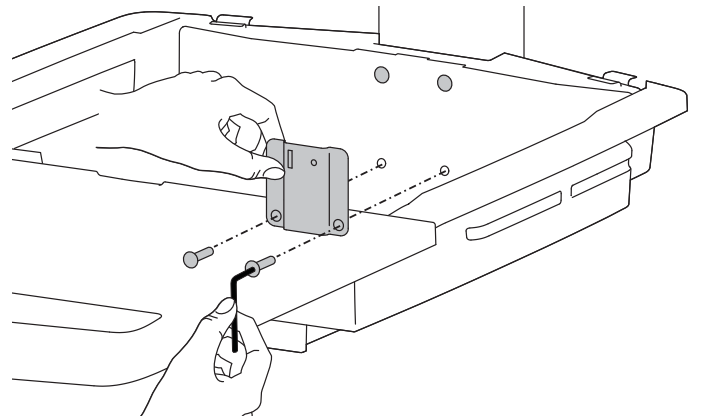
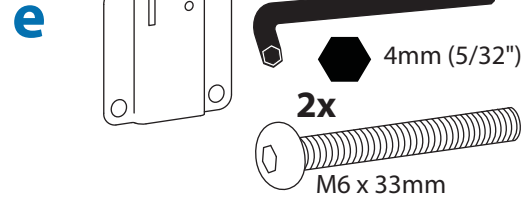
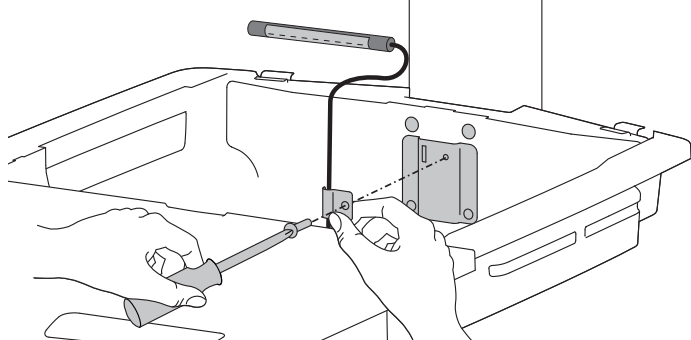
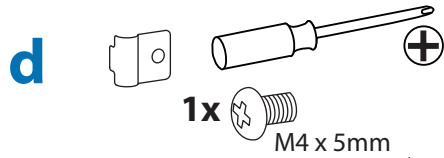
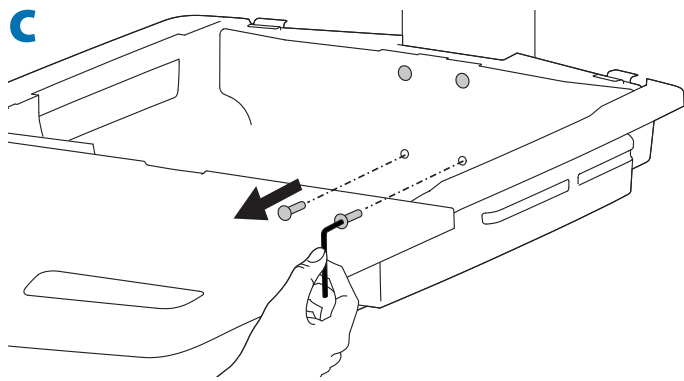
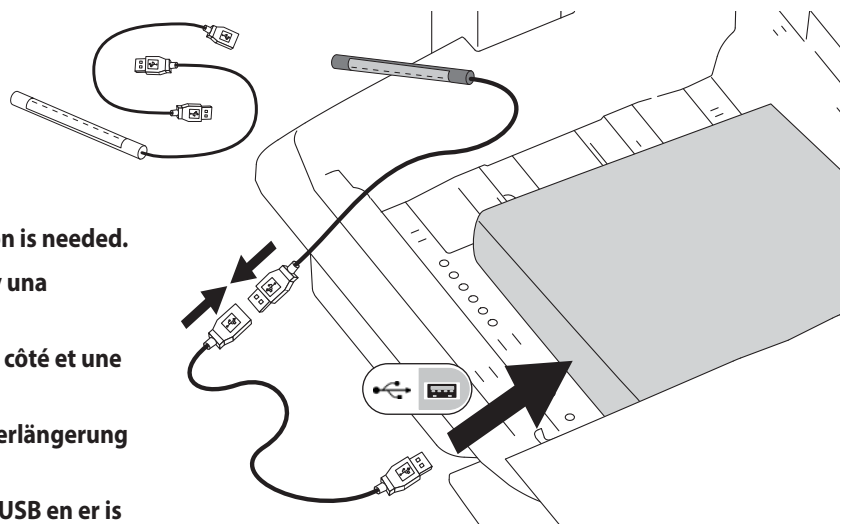
De computer heeft een naar de zijkant gerichte USB en er is een USB verlenging nodig.

L'USB del computer è a lato e occorre una prolunga USB.

Dator har USB på sidan och kräver USB förlängningskabel.

コンピュータの側面にUSBがあり、USBエクステンションが必要な場合。

电脑上有侧面 USB，需要 USB 延长线。



For the latest User Installation Guide please visit: www.ergotron.com
For Warranty visit: www.ergotron.com/warranty
For Service visit: www.ergotron.com
For local customer care phone numbers visit: <http://contact.ergotron.com>

Para acceder a la última versión de la Guía de instalación para el usuario, ingrese a www.ergotron.com
Para Garantía, visite: www.ergotron.com/warranty
Para servicio, visite: www.ergotron.com
Para conocer los números telefónicos locales de atención al cliente, visite: <http://contact.ergotron.com>

Pour la dernière version du Guide d'installation de l'utilisateur, visitez : www.ergotron.com.
Pour la garantie, visitez: www.ergotron.com/warranty
Pour le service client, visitez: www.ergotron.com
Pour les numéros de téléphone du service client local, visitez : <http://contact.ergotron.com>

Die aktuellste Anleitung für die Montage durch den Benutzer finden Sie hier: www.ergotron.com
Für Garantie Besuch: www.ergotron.com/warranty
Für Servicebesuch: www.ergotron.com
Örtliche Telefonnummern für den Kundendienst finden Sie hier: <http://contact.ergotron.com>

De nieuwste Gids voor installatie door de gebruiker kunt u vinden op: www.ergotron.com
Ga voor garantie naar: www.ergotron.com/warranty
Ga voor service naar: www.ergotron.com
Plaatselijke telefoonnummers voor de klantendienst kunt u vinden op: <http://contact.ergotron.com>

Per la versione più recente della Guida all'installazione per l'utente, visitare il sito web: www.ergotron.com
Per la garanzia visitare: www.ergotron.com/warranty
Per assistenza visitare: www.ergotron.com
Per conoscere i numeri di telefono dell'assistenza clienti locale, visitare: <http://contact.ergotron.com>

För den senaste Installationshandboken se: www.ergotron.com
För garanti, gå till: www.ergotron.com/warranty
För service, gå till: www.ergotron.com
För lokala kundtjänstnummer, gå till: <http://contact.ergotron.com>

最新のユーザー インストール ガイドは、www.ergotron.com でご確認いただけます。
保証書をご覧ください: www.ergotron.com/warranty
サービスをご覧ください: www.ergotron.com
最寄りのカスタマー ケアの電話番号については、こちらをご覧ください: <http://contact.ergotron.com>

若需最新的用户安装指南，请访问：www.ergotron.com
为保证参观：www.ergotron.com/warranty
对于上门服务：www.ergotron.com
若需当地客户服务电话号码，请访问：<http://contact.ergotron.com>

ergotron®

www.ergotron.com | USA: 1-800-888-8458 | Europe: +31 (0)33-45 45 600 | China: 400-120-3051 | Japan: japansupport@ergotron.com

© 2012 Ergotron, Inc. All rights reserved.

While Ergotron, Inc. makes every effort to provide accurate and complete information on the installation and use of its products, it will not be held liable for any editorial errors or omissions (including those made in the process of translation from English to another language), or for incidental, special or consequential damages of any nature resulting from furnishing this instruction and performance of equipment in connection with this instruction. Ergotron, Inc. reserves the right to make changes in the product design and/or product documentation without notification to its users. For the most current product information, or to know if this document is available in languages other than those herein, please contact Ergotron. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without the prior written consent of Ergotron, Inc., 1181 Trapp Road, Eagan, Minnesota, 55121, USA Patents Pending and Patented U.S. & Foreign. Ergotron is a registered trademark of Ergotron, Inc.